

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1985/26/Add.5
7 January 1985

ORIGINAL: RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок первая сессия
Пункт 16 предварительной повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками
в соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА^{1/}

[20 декабря 1984 года]

^{1/} Первоначальный, второй и третий доклады, представленные правительством Украинской ССР (E/CN.4/1277/Add.17, E/CN.4/1415/Add.5 и E/CN.4/1983/24/Add.11), были рассмотрены Группой трех на ее сессиях 1979, 1981 и 1983 гг., соответственно.

После победы Великой Октябрьской социалистической революции, которая ликвидировала социальный и национальный гнет, в Украинской ССР были созданы прочные основы равноправия всех граждан независимо от их национальной и расовой принадлежности. Принцип равноправия всех членов общества без различия по расовому и национальному признаку является выражением сущности социалистического государства, каким является Украинская ССР.

Этот принцип прежде всего закреплён в Конституции республики, статья I которой указывает: "Украинская Советская Социалистическая Республика есть социалистическое общенародное государство, выражающее волю и интересы рабочих, крестьян и интеллигенции, трудящихся республики всех национальностей".

Абсолютно несовместимо с принципами, на которых основан общественный строй Украинской ССР такое позорное явление, порожденное расизмом, как апартеид. Апартеид представляет собой наиболее жестокую форму расового террора, является грубым вызовом человечеству, представляющим серьезную угрозу международному миру и безопасности. В Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, в решениях ООН и других международных форумов политика и практика апартеида заклеены как преступления против человечества, как наиболее изуверская форма грубых и массовых нарушений прав человека.

Народ Украинской ССР полностью разделяет такую квалификацию апартеида и поддерживает соответствующие решения ООН и других международных форумов по этому вопросу, решительно осуждает преступную политику и практику апартеида, выступает за его скорейшую и полную ликвидацию.

Будучи уверена, что борьба с расизмом и с его наиболее уродливым проявлением — апартеидом является одним из важнейших аспектов международной защиты прав человека, Украинская ССР

принимает в ней активное участие.

Хотя весь уклад общественно-политической жизни республики полностью исключает какие бы то ни было социально-экономические, политические, правовые, идеологические и иные условия для возникновения и существования таких явлений, как апартеид и расизм, Украинская ССР, руководствуясь гуманными побуждениями, чувством искренней дружбы и уважения достоинства других народов, всемерно поддерживает усилия международного сообщества, направленные на ликвидацию расового притеснения и угнетения. Украинская ССР является участницей Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования, ряда Конвенций МОТ, запрещающих дискриминацию в области трудовых отношений и других соглашений, имеющих значение в борьбе с расизмом и апартеидом.

Украинская ССР в числе первых подписала и ратифицировала и неукоснительно соблюдает Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него.

Осуществление ленинской национальной политики и построение социализма навсегда ликвидировали всякую возможность любого проявления в Украинской ССР чуждой советскому народу идеологии и практики апартеида или дискриминации по расовому или национальному признаку.

В Украинской ССР созданы все условия для свободного и всестороннего развития всех национальностей и народностей. Равенство граждан всех рас и национальностей является незыблемой конституционной нормой. Конституция республики устанавливает: "Граждане Украинской ССР равны перед законом независимо от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, места жительства и других обстоятельств. Равноправие граждан обеспечивается во всех

областях экономической, политической, социальной и культурной жизни" /ст.32/.

Эта статья содержит общую формулу юридического равноправия граждан Украинской ССР. Наряду с этим в Конституции закреплены и отдельные важные виды равноправия граждан независимо от их национальной и расовой принадлежности, охватывающие весь комплекс прав и свобод – право на труд /ст.38 Конституции/, право на отдых /ст.39/, право на охрану здоровья /ст.40/, право на материальное обеспечение в старости, в случае болезни, полной или частичной утраты трудоспособности, а также потери кормильца /ст.41/, право на жилище, образование, на пользование достижениями культуры, право участвовать в управлении государственными и общественными делами, в обсуждении и принятии законов и решений общегосударственного и местного значения, свободу слова, печати, собраний, митингов, уличных шествий и демонстраций /ст.48/, свободу совести /ст.50/ и т.д.

Согласно Конституции это положение распространяется не только на граждан Украинской ССР, но и на граждан других советских республик. В соответствии со ст.31 "граждане других союзных республик пользуются на территории Украинской ССР одинаковыми правами с гражданами Украинской ССР".

Конституционный принцип национального и расового равноправия в Украинской ССР – это не только торжественно провозглашенное положение – это повседневная практика социалистического общества, которая обеспечивается различными материальными, организационными и юридическими мерами и гарантиями.

В статье 34 указывается: "Граждане Украинской ССР различных рас и национальностей имеют равные права."

Осуществление этих прав обеспечивается политикой всестороннего развития и сближения всех наций и народностей СССР, воспитанием граждан в духе советского патриотизма и социалистического интернационализма, возможностью пользоваться родным языком и языками других народов СССР".

Одновременно с этим в этой же статье Основного Закона предусматривается ответственность за нарушение прав по расовому или национальному признаку. "Какое бы то ни было прямое или косвенное

ограничение прав, установление прямых или косвенных преимуществ граждан по расовым или национальным признакам, равно как и всякая проповедь расовой или национальной исключительности, вражды или пренебрежения – наказываются по закону". Это положение конкретизировано в Уголовном кодексе республики, где указывается, что: "Пропаганда или агитация с целью возбуждения расовой или национальной вражды или розни, а равно прямое или косвенное ограничение прав или установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от их расовой или национальной принадлежности – наказываются лишением свободы на срок от шести месяцев до трех лет или ссылкой на срок от двух до пяти лет" /ст.66 УК Украинской ССР/.

Руководствуясь уважением к национальному достоинству всех наций и национальностей законодательство Украинской ССР распространяет на иностранных граждан и лиц без гражданства национальный режим /ст.35 Конституции/. В соответствии с этим на них распространяются все конституционные права и свободы за исключением активного и пассивного избирательного права.

В Украинской ССР действует широкая система законодательных, административных и других мер, направленных на создание прочной основы для дальнейшего развития всех рас и национальностей.

Закрепленные в Конституции Украинской ССР общие положения, касающиеся обеспечения полного равноправия граждан во всех областях жизни независимо от их расовой и национальной принадлежности, конкретизируются в отраслевом законодательстве республики. Этот вопрос подробно изложен в представленных в 1978, 1980 и 1983 гг. периодических докладах Украинской ССР. /Е/СН.4/1277/Add.17, Е/СН.4/1415/Add.5 и Е/СН.4/1983/24/Add.11/.

Украинская ССР в течение многих лет последовательно выступает на международной арене за полное искоренение апартеида, расизма и расовой дискриминации. Поэтому представляется маловероятным, что лица, причастные к преступлению апартеида или виновные в других преступлениях по расовым мотивам будут искать убежище в стране, которая борется против них практически с первого дня своего существования. Однако, даже в случае возникновения подобных казусов, связанных с незаконным проникновением преступников

на территорию республики, Украинская ССР готова сотрудничать с заинтересованными государствами в применении института выдачи преступников. Учитывая, что расисты нередко совершают свои преступления на территории других стран, Украинская ССР заинтересована в эффективном применении этого института.

Отношение Украинской ССР к институту выдачи преступников не расходится с общепринятой международно-правовой практикой, где уже сложился принцип невыдачи собственных граждан. Это положение является естественным следствием принципа государственного суверенитета, в силу которого государство само наказывает своих граждан, находящихся в пределах его юрисдикции.

Украинская ССР не производит выдачу по политическим мотивам. Конституция республики предоставляет право политического убежища иностранцам, преследуемым за защиту интересов трудящихся, за мир, за участие в революционном и национально-освободительном движении, за прогрессивную общественную и политическую, научную или другую творческую деятельность.

Институт выдачи преступников предполагает борьбу с тяжкими уголовными преступлениями. Требование о выдаче по общему правилу может быть удовлетворено при наличии специальных соглашений, заключенных между заинтересованными государствами, в соответствии с условиями таких соглашений и на основе строгой взаимности. Выдача может быть осуществлена лишь в том случае, если преступление наказуемо по законам обеих сторон и влечет за собой лишение свободы на срок свыше одного года или более тяжкое наказание.

В многосторонних конвенциях о борьбе с преступлениями международного характера участники берут на себя обязательства включать преступления такого рода в заключаемые ими договоры о выдаче. Даже при отсутствии между государствами специальных договоров о выдаче, каждая из этих многосторонних конвенций может рассматриваться в качестве юридического основания для выдачи лиц, совершивших подобные преступления.

Обязательной и безусловной выдаче подлежат лица, совершившие преступления против мира, человечества и человечности. К таким преступлениям, наряду с военными преступлениями, агрессией, пропагандой войны, геноцидом, относится апартеид. Руководствуясь

статьями У и УП Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, Украинская ССР строго придерживается принципа наказания за преступления против человечества и выдачи лиц, виновных в совершении преступлений такого рода.

Руководствуясь ленинскими принципами внешней политики, Украинская ССР твердо и последовательно борется против апартеида, расизма и расовой дискриминации, активно участвует в работе международных форумов, направленных на ликвидацию этих позорных явлений. Лишь в течение последних лет делегации республики принимали активное участие в организации и проведении таких важных международных форумов, как Всемирная конференция действий против апартеида /Лагос, 1977/, Международная конференция в поддержку борьбы народов Зимбабве и Намибии /Мапуту, 1977/, Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации /Женева, 1978/, Международная конференция по санкциям против Южной Африки /Париж, 1981/, Международная конференция в поддержку борьбы намибийского народа за независимость /Париж, 1983/, Вторая Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации /Женева, 1983/, Конференция арабской солидарности с освободительной борьбой в Южной Африке /Тунис, 1984/, Семинар по деятельности иностранных экономических кругов по эксплуатации природных и людских ресурсов Намибии /Любляна, 1984/, Региональный симпозиум по международным усилиям по воплощению в жизнь Декрета № I по охране природных ресурсов Намибии /Женева, 1984/.

Неоднократно Украинская ССР была инициатором или соавтором конкретных предложений в ООН и ее органах по различным аспектам борьбы против преступной политики и практики апартеида, всех форм расизма и расовой дискриминации. Только в ходе 38-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН Украинская ССР стала соавтором 14 резолюций по вопросам борьбы против апартеида.

В качестве члена Специального комитета ООН против апартеида Украинская ССР в течение многих лет принимает активное участие в исключительно важной деятельности этого органа, направленной на мобилизацию международных усилий на искоренение преступной системы апартеида на юге Африки. Украинская ССР использует также свое участие в Специальном комитете по разработке международной конвенции против апартеида в спорте для скорейшей разработки

этого международно-правового акта и придания ему подлинно эффективного характера.

Делегации республики активно выступают с осуждением апартеида и принимают участие в разработке соответствующих документов и в Комиссии по правам человека, членом которой является Украинская ССР.

Наша республика неизменно выступает за полную и окончательную ликвидацию позорной системы апартеида, осуждает политику массовых репрессий южноафриканских расистов против коренного африканского населения, продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии, непрекращающиеся акты агрессии против Анголы и других независимых государств Африки. Обреченный историей режим апартеида был бы не в состоянии проводить свою человеконенавистническую политику и давно бы развалился без широкой экономической, финансовой, политической и военной помощи со стороны империалистических держав, в первую очередь США, а также Израиля. Эти силы заинтересованы в сохранении в Претории нынешнего режима, который они рассматривают в качестве своего "исторического союзника".

Активно используя финансовые и экономические рычаги, совмещая их с методами силового давления на прогрессивные силы в Африке, империалистические державы и транснациональные корпорации интенсифицируют эксплуатацию богатых природных ресурсов на юге континента, главным образом запасов стратегического сырья.

Украинская ССР последовательно выступает за предоставление независимости Намибии в соответствии с решениями ООН по этому вопросу, включая резолюцию Совета Безопасности № 435, решительно осуждает любые попытки южноафриканских расистов и их покровителей решить намибийский вопрос в обход ООН.

Украинский народ оказывал и впредь будет оказывать всемерную поддержку справедливой борьбе намибийского народа за независимость под руководством его единственного законного представителя - СВАПО.

Учитывая напряженность обстановки на юге африканского континента, создавшейся вследствие политики режима Претории, представляющей угрозу для международного мира и безопасности, Украинская ССР выступает за применение самых строгих мер против расистов,

вплоть до введения всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии со статьей УП Устава ООН, включая обеспечение всеобщего их применения и эффективный контроль за их исполнением.

Верная принципам пролетарского интернационализма Украинская ССР в соответствии со статьей УП Конвенции неизменно оказывает политическую, материальную и моральную поддержку национально-освободительному движению народов юга Африки, всем борцам против апартеида и расизма. Республика регулярно делает взносы в Международный фонд защиты и помощи для южной части Африки /Фонд каноника Коллинза/, предоставляет активистам национально-освободительного движения юга Африки стипендии для обучения в учебных заведениях республики.

Общественность Советской Украины принимает активное участие в мероприятиях, проводимых в поддержку справедливой борьбы народов юга Африки, вносит весомый вклад в деятельность, направленную на осуждение апартеида, расизма, расовой дискриминации. В республике широко отмечаются различные даты, связанные с борьбой против апартеида и расизма.

В Украинской ССР регулярно проводятся массовые мероприятия общественности, посвященные Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации /21 марта/, Дню Африки и Неделе солидарности с народами юга Африки /25 мая/, Международному дню солидарности с народом Намибии /26 августа/, Дню солидарности с политическими заключенными Южной Африки /11 октября/ и др. В митингах солидарности и собраниях общественности, посвященных этим датам принимают участие широкие массы трудящихся, представляющие все общественные слои республики.

Информация о проведении таких мероприятий направляется в Секретариат ООН.

Средства массовой информации Украинской ССР уделяют значительное внимание освещению борьбы народов юга Африки за независимость, разоблачают преступления расистов Южной Африки в отношении коренного населения своей страны и незаконно оккупируемой ими Намибии, знакомят общественность республики с различными аспектами борьбы против апартеида, с деятельностью ООН по ликвидации этого позорного явления.

Украинская ССР вносит вклад в борьбу международного сообщества за ликвидацию апартеида, считая, что его уничтожение будет способствовать упрочению международного мира и безопасности, создаст возможности для свободного и независимого развития народов юга африканского континента. Важной мерой в деле борьбы против апартеида и расизма является расширение состава участников Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него и неукоснительное выполнение всеми государствами ее положений и решений ООН и других международных форумов, направленных на искоренение этого позорного явления.